



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de l'enfance et de la jeunesse
SEJ
Jugendamt JA

Secteur des milieux d'accueil
Sektor familienexterne Betreuung

T +41 26 305 15 30
www.fr.ch/sej

Liste des formations reconnues pour travailler en tant que personne formée dans les structures d'accueil extrafamilial de jour fribourgeoises

Liste der anerkannten Ausbildungen um als ausgebildete Person in freiburgischen familienexternen Betreuungseinrichtungen zu arbeiten

La liste suivante est basée sur les directives sur les structures d'accueil préscolaire et extrascolaire du canton de Fribourg. La liste de SAVOIRSOCIAL sur les qualifications reconnues équivalentes à la formation professionnelle initiale d'assistant-e socio-éducatif-ve, les recommandations de kibesuisse, ainsi que les listes des formations reconnues par les autres cantons romands ont servi de référence.

Dans le premier chapitre sont énumérés les formations reconnues pour travailler en tant que personne formée dans une structure à temps d'ouverture élargie (TOE), dans le deuxième chapitre celles pour travailler en tant que personne formée dans une structure à temps d'ouverture restreint (TOR), et dans le troisième chapitre finalement celle pour travailler en tant que personne formée dans un accueil extrascolaire (AES). Les formations dotées d'un astérisque ne sont plus proposées aujourd'hui.

Il est à noter que les diplômes obtenus à l'étranger doivent être reconnus par le Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation (SEFRI) pour les diplômes professionnels ou par la Conférence des recteurs des hautes écoles suisses (swissuniversities) pour les diplômes universitaires.

Die folgende Liste basiert auf den Richtlinien für die vor- und ausserschulischen Betreuungseinrichtungen des Kantons Freiburg. Die Liste von SAVOIRSOCIAL zu den als gleichwertig anerkannten Qualifikationen für die berufliche Grundbildung Fachfrau/-mann Betreuung, die Empfehlungen von kibesuisse, sowie die Listen der anerkannten Ausbildungen der anderen Westschweizer Kantone dienen als Referenz.

Im ersten Kapitel sind die Ausbildungen aufgeführt, die anerkannt sind, um als ausgebildete Person in einer Einrichtung mit erweiterter Öffnungszeit (EÖZ) zu arbeiten. Im zweiten Kapitel diejenigen um in einer Einrichtung mit beschränkten Öffnungszeiten (BÖZ) zu arbeiten und in Kapitel drei schliesslich diejenigen, um in einer ausserschulischen Betreuung (ASB) als ausgebildete Person zu arbeiten. Die Ausbildungen, die mit einem Sternchen versehen sind, werden heute nicht mehr angeboten.

Es gilt zu beachten, dass im Ausland erworbene Berufsdiploome vom Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation (SBFI) anerkannt werden müssen. Im Ausland erworbene Universitätsdiplome müssen von der Rektorenkonferenz der Schweizerischen Hochschulen (swissuniversities) anerkannt werden.



Table des matières Inhaltsverzeichnis

1 Structures TOE <i>Einrichtungen EÖZ</i>	3
1.1 Formations reconnues <i>Anerkannte Ausbildungen</i>	3
1.2 Formations reconnues pour les crèches en forêt <i>Anerkannte Ausbildungen für die Waldkindertagesstätte</i>	4
1.3 Formations reconnues avec condition/-s <i>Unter Bedingung/-en anerkannte Ausbildungen</i>	5
1.4 Formations non reconnues <i>Nicht anerkannte Ausbildungen</i>	7
2 Structures TOR <i>Einrichtungen BÖZ</i>	8
2.1 Formations reconnues pour les maternelles et groupes de jeu <i>Anerkannte Ausbildungen für die Maternelles und Spielgruppen</i>	8
2.2 Formations reconnues pour les ateliers / groupes de jeu en nature / forêt <i>Anerkannte Ausbildungen für die Wald-/Naturspielgruppen</i> .	11
2.3 Formations reconnues pour les groupes de jeu à la ferme <i>Anerkannte Ausbildungen für die Bauernhofspielgruppen</i>	12
2.4 Formations reconnues avec condition/-s <i>Unter Bedingung/-en anerkannte Ausbildungen</i>	12
3 Structures AES <i>Einrichtungen ASB</i>	14
3.1 Formations reconnues <i>Anerkannte Ausbildungen</i>	14
3.2 Formations reconnues avec condition/-s <i>Unter Bedingung/-en anerkannte Ausbildungen</i>	15

1 Structures TOE *Einrichtungen EÖZ*

1.1 Formations reconnues *Anerkannte Ausbildungen*

Les certificats fédéraux de capacité, brevets fédéraux ou diplômes dans le domaine.

Als eidgenössisches Fähigkeitszeugnis, eidg. Fachausweis oder Diplom im Sozialbereich bzw. im Lehrgebiet gelten folgende Abschlüsse.

Diplôme	Abschluss
Assistant/-e socio-éducatif/-ve CFC	Fachmann /-frau Betreuung EFZ
Educateur/-trice de l'enfance diplômé/-e ES	Dipl. Kindererzieher/-in HF
Educateur/-trice social/-e diplômé/-e ES	Dipl. Sozialpädagoge/-in HF
Educateur/-trice de la petite enfance diplômé/-e ES	
Tous les titres selon l'art. 26 de l'ordonnance ASE	Alle Ausweise gemäss Art. 26 BiVo FaBe
	Dipl. Kleinkindererzieher/-in
	Sozialagoge/-in

Les qualifications suivantes ont également été reconnues par le SEJ.

Folgende Qualifikationen wurden vom JA ebenfalls anerkannt.

Diplôme	Abschluss
*Diplôme éducateur/-trice de la petite enfance (EREE ; actuellement : EPE Fondation Denis Mayrocordatos)	
*Diplôme pédagogique (Ecole de l'Aurore)	
*FORIPE Attestation de formation initiale en éducation de la petite enfance	
	Diplom als Behindertenbetreuer/-in (FSB Fachschule für Sozialpädagogische Berufe St. Josefheims Bremgarten)
	*Diplom als Heilpädagoge/-in (Freies Heimpädagogisches Seminar Schlössli Ins Schweiz)
	Fähigkeitsausweis Betreuer/-in (Agoge/-in) im Behindertenbereich (Agogis)

1.2 Formations reconnues pour les crèches en forêt *Anerkannte Ausbildungen für die Waldkindertagesstätte*

Les qualifications suivantes sont reconnues par le SEJ et seulement requis pour les crèches en nature / forêt en complément de la formation de base (par ex. assistant/-e socio-éducatif/-ve, éducateur/-trice de l'enfance diplômé/-e ES etc.).

Folgende Qualifikationen werden vom JA anerkannt und sind nur als Zusatz für Wald-/Naturkindertagesstätten zusätzlich zur Grundausbildung (bspw. Fachmann/-frau Betreuung EFZ, Dipl. Kindererzieher/-in HF, etc.) erforderlich.

Diplôme	Abschluss	Commentaire
Animateur/-trice de groupe de jeu en forêt		
CAS Education à l'environnement par la nature	CAS naturbezogene Umweltbildung	Cours de base 1 et 2, et minimum le cours à choix « EEN préscolaire ». <i>Grundkurs 1 und 2 und mindestens Vertiefungskurs «NUB mit 3-6-jährigen».</i>
Pédagogie par la nature au niveau préscolaire	Naturpädagoge/-in Vorschulalter	
	Zertifikat Basis Wald (IG Spielgruppen)	
	Zertifikat Naturgruppenleiterin (AAI)	

1.3 Formations reconnues avec condition/-s *Unter Bedingung/-en anerkannte Ausbildungen*

1.3.1 Condition d'expérience de travail *Bedingung Berufserfahrung*

Les qualifications suivantes sont reconnues comme équivalentes par le SEJ, à condition que la personne qualifiée ait une expérience dans le domaine de la petite enfance d'au moins une année à un taux de travail de min. 50% - 100%.

Folgende Qualifikationen werden vom JA als gleichwertig anerkannt, sofern die entsprechend qualifizierte Person eine mindestens einjährige spezifische Erfahrung mit einem min. 50% - 100% Stellenpensum im Vorschulbereich nachweisen kann.

Diplôme	Abschluss
Bachelor of Arts en pédagogie curative clinique et éducation spécialisée	Bachelor of Arts in Klinischer Heilpädagogik und Sozialpädagogik
Bachelor of Arts/Science in Pre-Primary and Primary Education	Bachelor of Arts/Science in Pre-Primary and Primary Education
Bachelor of Arts/Science en sciences de l'éducation	Bachelor of Arts/Science in Erziehungswissenschaften
Bachelor of Arts/Science en pédagogie	Bachelor of Arts/Science in Pädagogik
Bachelor of Arts/Science en psychologie <u>avec</u> option sur la psychologie du développement de l'enfant	Bachelor of Arts/Science in Psychologie <u>mit</u> der Option Entwicklungspsychologie Kind
Consultant-e petite enfance ¹	Berater/-in Frühe Kindheit ²
Enseignant/-e au degrés préscolaire et/ou primaire	(Vorschul-)Primarlehrer/-in
Master of Arts en enseignement spécialisé	Master of Arts in Schulischer Heilpädagogik
Master of Arts en pédagogie spécialisé	Master of Arts in Sonderpädagogik
Formations anthroposophes, si elles sont reconnues par les cantons comme enseignant/e ou jardinier/ère d'enfants	Anthroposophische Ausbildungen, sofern vom Kanton als Lehrperson oder Kindergärtner/-in anerkannt
*Jardinier/ère d'enfants (titre cantonal)	*Kindergärtner/-in, kantonal anerkannt

¹ Condition de pouvoir démontrer un des titres suivants : Educateur/-trice de l'enfance diplômé/-e ES ; éducateur/-trice social/-e diplômé/-e ES.

² Vorausgesetzt, einer der folgenden Abschlüsse kann nachgewiesen werden: Dipl. Kindererzieher/-in HF; Dipl. Sozialpädagoge/-in HF.

1.3.2 Conditions d'expérience de travail et de formation continue *Bedingung Berufserfahrung und Weiterbildung*

Les qualifications suivantes sont reconnues comme équivalentes par le SEJ, à condition que la personne qualifiée ait une expérience dans le domaine de la petite enfance d'au moins une année à un taux de travail de min. 50% - 100% **et** s'engage à suivre une formation continue d'au moins cinq jours.

*Folgende Qualifikationen werden vom JA als gleichwertig anerkannt, sofern die entsprechend qualifizierte Person eine mindestens einjährige spezifische Erfahrung mit einem min. 50% - 100% Stellenpensum im Vorschulbereich nachweisen kann **und** sich verpflichtet, eine Weiterbildung im Umfang von mindestens fünf Tagen zu absolvieren.*

Diplôme	Abschluss
Accompagnateur/-trice social/-e avec brevet fédéral	Sozialbegleiter/-in mit eidg. Fachausweis
Animateur/-trice socioculturel/-le HES	Soziokulturelle/-r Animator/-in FH
Assistant/-e social HES	Soziale Arbeit FH
Bachelor of Arts/Science en Travail social	Bachelor of Arts/Science in Sozialer Arbeit
Bachelor of Arts en psychologie <u>sans</u> option sur la psychologie du développement de l'enfant	Bachelor of Arts in Psychologie <u>ohne</u> Option Entwicklungspsychologie Kind
*Educateur/-trice dans un home (formation de 2 ans)	*Heimerzieher/-in (2-jährige Ausbildung)
*Garde d'enfants (diplôme cantonal)	*Hortner/-in, kantonales Diplom
*Nurse / Infirmière HMP	*Kinderpflegerin / Krankenschwester KWS

1.4 Formations non reconnues *Nicht anerkannte Ausbildungen*

Les qualifications suivantes ne sont pas reconnues comme équivalentes par le SEJ.

Folgende Qualifikationen werden vom JA nicht als gleichwertig anerkannt.

Diplôme	Abschluss	Commentaire
<p>Master en éducation Montessori spécialisée en éducation (6-12 ans)</p>	<p>Master in Montessori-Pädagogik (6-12 Jahre)</p>	<p>Cette formation est uniquement reconnue dans les structures Montessori pour les enfants de 6 à 12 ans.</p> <p>Si la personne souhaite travailler dans une crèche Montessori, cette formation ne peut être reconnue que sous condition d'un complément de formation spécifique dans le domaine de la petite enfance (min 5 jours).</p> <p>Si la personne souhaite travailler dans une structure non-Montessori, elle devrait apporter la preuve que ce titre peut être jugé équivalent à celui d'ASE et ou d'éducatrice de l'enfance. Elle devrait donc s'adresser auprès des instances compétentes en la matière : SAVOIR SOCIAL pour les ASE et Conférence Suisse des écoles supérieures à Berne pour les formations ES (https://www.c-es.ch/).</p> <p><i>Diese Ausbildung wird nur in Montessori-Einrichtungen für Kinder von 6 bis 12 Jahre anerkannt.</i></p> <p><i>Wenn die betroffene Person in einer Montessori-Kindertagesstätte arbeiten möchte, kann diese Ausbildung nur unter der Voraussetzung einer spezifischen Zusatzausbildung im Bereich der frühen Kindheit (mindestens 5 Tage) anerkannt werden.</i></p> <p><i>Wenn die Person in einer Nicht-Montessori-Einrichtung arbeiten möchte, sollte sie den Nachweis erbringen, dass ihr Titel gleichwertig mit dem des FABE und/oder Kindererzieher/-in ist. Die Person sollte sich daher an die zuständigen Behörden wenden: SAVOIR SOCIAL für FABE und die Schweizerische Konferenz der Höheren Fachschulen in Bern für die HF-Ausbildungen (https://www.k-hf.ch/).</i></p>
<p>Certificat de formation d'auxiliaire de la petite enfance « Préscolaire & Parascolaire » (Formabilis)</p>		

2 Structures TOR *Einrichtungen BÖZ*

2.1 Formations reconnues pour les maternelles et groupes de jeu *Anerkannte Ausbildungen für die Maternelles und Spielgruppen*

Les qualifications suivantes sont reconnues par le SEJ.
Folgende Qualifikationen werden vom JA anerkannt.

Diplôme	Abschluss	Commentaires
Animateur/-trice de groupe de jeu (diplôme)	Spielgruppenleiter/-in (Diplom)	<p>1. <u>Certificat de cours de base <i>Zertifikat Basiskurs</i></u>: Les personnes en possession d'un certificat de cours de base qui n'ont pas entièrement terminé leur formation d'animatrice de groupe de jeux et qui ont été reconnues comme formées jusqu'en novembre 2014, restent reconnues dans la structure où elles ont été engagées et reconnues par le Service.</p> <p><i>Personen in Besitz eines Zertifikat Basiskurs, welche ihre Ausbildung zur Spielgruppenleiterin nicht vollständig abgeschlossen haben und bis November 2014 vom Jugendamt als ausgebildet anerkannt wurden, gelten in der betreffenden Einrichtung, in der sie damals als ausgebildete Spielgruppenleiterinnen arbeiteten und immer noch dort arbeiten, auch weiterhin als ausgebildet.</i></p> <p>2. <u>Formation ELSA <i>Ausbildung ELSA</i></u> : Toutes les personnes ayant terminé la formation ELSA avec le certificat « animatrice de groupe de jeux » avant ou jusqu'en novembre 2017 sont reconnues par le Service en tant qu'animatrices de groupe de jeux et ne sont pas obligées de faire le module supplémentaire de 40h.</p> <p><i>Alle Personen, welche die Ausbildung ELSA mit dem Zertifikat «Spielgruppenleiterin» vor oder bis im November 2017 abgeschlossen haben, werden vom Amt als Spielgruppenleiterinnen anerkannt und sind nicht verpflichtet, ein zusätzliches Modul à 40 Stunden zu absolvieren.</i></p> <p>3. <u>Travail en maternelle <i>Arbeit in der Maternelle</i></u>: En cas de travail en maternelle : Ne peut pas travailler seule la première année et doit suivre une formation continue dans le domaine de la petite enfance.</p> <p><i>Für die Arbeit in einer Maternelle: Kann im ersten Jahr nicht allein arbeiten und muss eine Weiterbildung im Kleinkinderbereich absolvieren.</i></p>
Assistant/-e socio-éducative CFC	Fachmann /-frau Betreuung EFZ	

Diplôme	Abschluss	Commentaires
Bachelor of Arts in Pre-Primary and Primary Education	Bachelor of Arts in Pre-Primary and Primary Education	
Educateur/-trice de l'enfance diplômé/-e ES	Dipl. Kindererzieher/-in HF	
Educateur/-trice social/-e diplômé/-e ES	Dipl. Sozialpädagoge/-in HF	
Educateur/-trice de la petite enfance diplômé/-e ES		
	Dipl. Kleinkindererzieher/-in	
	Sozialagoge/-in	
*Diplôme éducateur/-trice de la petite enfance (EREE ; actuellement : EPE Fondation Denis Mayrocordatos)		
*Diplôme pédagogique (Ecole de l'Aurore)		
*FORIPE Attestation de formation initiale en éducation de la petite enfance		
	Diplom als Behindertenbetreuer/-in (FSB Fachschule für Sozialpädagogische Berufe St. Josefheims Bremgarten)	
	*Diplom als Heilpädagoge/-in (Freies Heimpädagogisches Seminar Schössli Ins Schweiz)	
	Fähigkeitsausweis Betreuer/-in (Agoge/-in) im Behindertenbereich (Agogis)	
Enseignant/-e degrés préscolaires et primaire	Vorschul- Primarlehrer/-in	Uniquement dans la maternelle. <i>Nur in den « Maternelles ».</i>
	Zertifikat Spielgruppenleiterin (AAI)	Toutes les personnes ayant terminé la formation AAI (Alfred Adler Institut) avec le certificat « Spielgruppenleiterin » jusqu'en 2017 sont reconnues par le Service en tant qu'animatrice de groupe de jeux et ne sont pas obligées de faire le diplôme. Dès 2017, toutes les personnes sont obligées de terminer cette formation avec le diplôme « Spielgruppenleiterin ».

Diplôme	Abschluss	Commentaires
		<p><i>Personen welche bis im Jahr 2017 die Ausbildung AAI (Alfred Adler Institut) mit dem Zertifikat «Spielgruppenleiterin» abgeschlossen haben, werden vom Jugendamt als Spielgruppenleiterin anerkannt und sind nicht verpflichtet das Diplom «Spielgruppenleiterin» zu machen.</i></p> <p><i>Ab 2017 sind jedoch alle Personen verpflichtet, diese Ausbildung mit dem Diplom «Spielgruppenleiterin» abzuschliessen.</i></p>
	<p>*Zertifikat Spielgruppenleiterin (FSL)</p>	<p>Toutes les personnes ayant terminé la formation FSL (Fachstelle für Spielgruppenleiterinnen) avec le certificat « Spielgruppenleiterin » jusqu'en 2012 sont reconnues par le Service en tant qu'animatrice de groupe de jeux et ne sont pas obligées de faire le diplôme.</p> <p>Dès 2013, toutes les personnes sont obligées de terminer cette formation avec le diplôme « Spielgruppenleiterin ».</p> <p><i>Alle Personen welche die Ausbildung FSL (Fachstelle für Spielgruppenleiterinnen) bis im Jahr 2012 mit dem Zertifikat «Spielgruppenleiterin» abgeschlossen haben, werden vom Jugendamt als Spielgruppenleiterin anerkannt und sind nicht verpflichtet das Diplom «Spielgruppenleiterin» zu machen.</i></p> <p><i>Seit 2013 müssen alle Personen diese Ausbildung mit dem Diplom «Spielgruppenleiterin» abschliessen.</i></p>
	<p>*Zertifikat Spielgruppenleiterin (Institut SAB)</p>	

2.2 Formations reconnues pour les ateliers / groupes de jeu en nature / forêt *Anerkannte Ausbildungen für die Wald-/Naturspielgruppen*

Les qualifications suivantes sont reconnues par le SEJ et seulement requis pour les ateliers / groupes de jeu en nature / forêt en complément de la formation de base (par ex. animateur/-trice de groupe de jeu, assistant/-e socio-éducatif/-ve, etc.).

Folgende Qualifikationen werden vom JA anerkannt und sind nur als Zusatz für Wald-/Naturspielgruppen zusätzlich zur Grundausbildung (bspw. Spielgruppenleiter/-in, Fachperson Betreuung, etc.) erforderlich.

Diplôme	Abschluss	Commentaire
Animateur/-trice de groupe de jeu en forêt		
CAS Education à l'environnement par la nature	CAS naturbezogene Umweltbildung	Cours de base 1 et 2, et minimum le cours à choix « EEN préscolaire ». <i>Grundkurs 1 und 2 und mindestens Vertiefungskurs «NUB mit 3-6-jährigen».</i>
Pédagogie par la nature au niveau préscolaire	Naturpädagoge/-in Vorschulalter	
	Zertifikat Basis Wald (IG Spielgruppen)	
	Zertifikat Naturgruppenleiterin (AAI)	

2.3 Formations reconnues pour les groupes de jeu à la ferme *Anerkannte Ausbildungen für die Bauernhofspielgruppen*

Les qualifications suivantes sont reconnues par le SEJ et seulement requis pour les ateliers / groupes de jeu en ferme en complément de la formation de base (par ex. animateur/-trice de groupe de jeu, assistant/-e socio-éducatif/-ve, etc.).

Folgende Qualifikationen werden vom JA anerkannt und sind nur als Zusatz für Bauernhofspielgruppen zusätzlich zur Grundausbildung (bspw. Spielgruppenleiter/-in, Fachperson Betreuung, etc.) erforderlich.

Diplôme	Abschluss	Commentaire
	Zertifikat Bauernhofspielgruppe	
Pédagogie par la nature au niveau préscolaire		Tant qu'il n'y aura pas de formation complémentaire en tant qu'animatrice de groupe de jeu en ferme pour les francophones, la formation complémentaire en pédagogie par la nature reste la formation de référence. <i>Solange es keine Zusatzausbildung für die Bauernhofspielgruppe für die Französischsprachigen gibt, bleibt die Zusatzausbildung «pédagogie par la nature» die Referenzausbildung.</i>

2.4 Formations reconnues avec condition/-s *Unter Bedingung/-en anerkannte Ausbildungen*

2.4.1 Condition d'expérience de travail *Bedingung Berufserfahrung*

Les qualifications suivantes sont reconnues comme équivalentes par le SEJ, à condition que la personne qualifiée ait une expérience dans le domaine de la petite enfance d'au moins une année à un taux de travail min. de 50% - 100%.

Folgende Qualifikationen werden vom JA als gleichwertig anerkannt, sofern die entsprechend qualifizierte Person eine mindestens einjährige spezifische Erfahrung mit einem min. 50% - 100% Stellenpensum im Vorschulbereich nachweisen kann.

Diplôme	Abschluss
Accompagnateur/-trice social/-e avec brevet fédéral	Sozialbegleiter/-in mit eidg. Fachausweis
Animateur/-trice socioculturel/-le HES	Soziokulturelle/-r Animator/-in FH
Assistant/-e social HES	Soziale Arbeit FH
Bachelor of Arts en pédagogie curative clinique et éducation spécialisée	Bachelor of Arts in Klinischer Heilpädagogik und Sozialpädagogik
Bachelor of Arts en psychologie	Bachelor of Arts in Psychologie

Diplôme	Abschluss
Bachelor of Arts/Science en sciences de l'éducation	Bachelor of Arts/Science in Erziehungswissenschaften
Bachelor of Arts/Science en Travail social	Bachelor of Arts/Science in Sozialer Arbeit
Bachelor of Arts/Science en pédagogie	Bachelor of Arts/Science in Pädagogik
Consultant-e petite enfance ³	Berater/-in Frühe Kindheit ⁴
Formations anthroposophes, si elles sont reconnues par les cantons comme enseignant/e ou jardinier/ère d'enfants	Anthroposophische Ausbildungen, sofern vom Kanton als Lehrperson oder Kindergärtner/-in anerkannt
Master of Arts en enseignement spécialisé	Master of Arts in Schulischer Heilpädagogik
Master of Arts en pédagogie spécialisé	Master of Arts in Sonderpädagogik
*Educateur/-trice dans un home (formation de 2 ans)	*Heimerzieher/-in (2-jährige Ausbildung)
*Garde d'enfants (diplôme cantonal)	*Hortner/-in, kantonales Diplom
*Jardinier/ère d'enfants (titre cantonal)	*Kindergärtner/-in, kantonally anerkannt

2.4.2 Condition d'expérience de travail et de formation continue *Bedingung Berufserfahrung und Weiterbildung*

Aucune formation.

Keine Ausbildung.

³ Condition de pouvoir démontrer un des titres suivants : Educateur/-trice de l'enfance diplômé/-e ES ; éducateur/-trice social/-e diplômé/-e ES.

⁴ Vorausgesetzt, einer der folgenden Abschlüsse kann nachgewiesen werden: Dipl. Kindererzieher/-in HF; Dipl. Sozialpädagoge/-in HF.

3 Structures AES *Einrichtungen ASB*

3.1 Formations reconnues *Anerkannte Ausbildungen*

Les qualifications suivantes sont reconnues par le SEJ.
Folgende Qualifikationen werden vom JA anerkannt.

Diplôme	Abschluss
Assistant/-e socio-éducatif/-ve CFC	Fachmann /-frau Betreuung EFZ
Educateur/-trice de l'enfance diplômé/-e ES	Dipl. Kindererzieher/-in HF
Educateur/-trice social/-e diplômé/-e ES	Dipl. Sozialpädagoge/-in HF
Educateur/-trice de la petite enfance diplômé/-e ES	
	Dipl. Kleinkindererzieher/-in
	Sozialagoge/-in
Intervenant/-e en accueil extrascolaire	
	Betreuen in Tagesschulen - Basiskurs
	Betreuen in Tagesschulen - Vertiefung 1
Tous les titres selon l'art. 26 de l'ordonnance ASE	Alle Ausweise gemäss Art. 26 BiVo FaBe

Les qualifications suivantes sont reconnues par le SEJ.
Folgende Qualifikationen werden vom JA anerkannt.

Diplôme	Abschluss
Accompagnateur/-trice social/-e avec brevet fédéral	Sozialbegleiter/-in mit eidg. Fachausweis
Animateur/-trice socioculturel/-le HES	Soziokulturelle/-r Animator/-in FH
Assistant/-e social HES	Soziale Arbeit FH
Bachelor of Arts en pédagogie curative clinique et éducation spécialisée	Bachelor of Arts in Klinischer Heilpädagogik und Sozialpädagogik

Diplôme	Abschluss
Bachelor of Arts/Science en psychologie	Bachelor of Arts/Science in Psychologie
Bachelor of Arts/Science en sciences de l'éducation	Bachelor of Arts/Science in Erziehungswissenschaften
Bachelor of Arts/Science en Travail social	Bachelor of Arts/Science in Sozialer Arbeit
Bachelor of Arts/Science in Pre-Primary and Primary Education	Bachelor of Arts/Science in Pre-Primary and Primary Education
Bachelor of Science en Travail social	Bachelor of Science in Sozialer Arbeit
Bachelor of Arts/Science en pédagogie	Bachelor of Arts/Science in Pädagogik
Consultant-e petite enfance ⁵	Berater/-in Frühe Kindheit ⁶
*Educateur/-trice dans un home (formation de 2 ans)	*Heimerzieher/-in (2-jährige Ausbildung)
Enseignant/-e au degrés préscolaire et/ou primaire	Vorschul- Primarlehrer/-in
Formations anthroposophes, si elles sont reconnues par les cantons comme enseignant/e ou jardinier/ère d'enfants	Anthroposophische Ausbildungen, sofern vom Kanton als Lehrperson oder Kindergärtner/-in anerkannt
*Garde d'enfants (diplôme cantonal)	*Hortner/-in, kantonales Diplom
*Jardinier/ère d'enfants (titre cantonal)	*Kindergärtner/-in, kantonally anerkannt
Master of Arts en enseignement spécialisé	Master of Arts in Schulischer Heilpädagogik
Master of Arts en pédagogie spécialisé	Master of Arts in Sonderpädagogik

3.2 Formations reconnues avec condition/-s *Unter Bedingung/-en anerkannte Ausbildungen*

Aucune formation.
Keine Ausbildung.

⁵ Condition de pouvoir démontrer un des titres suivants : Educateur/-trice de l'enfance diplômé/-e ES ; éducateur/-trice social/-e diplômé/-e ES.

⁶ Vorausgesetzt, einer der folgenden Abschlüsse kann nachgewiesen werden: Dipl. Kindererzieher/-in HF; Dipl. Sozialpädagoge/-in HF.

La présente liste est entrée en vigueur le 1^{er} juillet 2021.
Die vorliegende Liste trat am 1. Juli 2021 in Kraft.



Stéphane Quéro
Chef de Service
Amtsvorsteher